



大会

第五十九届会议

正式记录

第**四十五**次全体会议2004年10月28日星期四下午3时举行
纽约

主席： 让·平先生 (加蓬)

下午3时05分开会

议程项目15 (续)

选举各主要机构成员以补空缺

(b) 选举经济及社会理事会十八个成员

2004年8月25日希腊常驻联合国代表给大会主席的信 (A/59/358)

主席 (以法语发言)：正如2004年10月27日第四十三次全体会议上所宣布，大会将首先根据议事规则第140条，补选经济及社会理事会一个成员。

在这方面，我谨提请成员们注意文件A/59/358，其中载有希腊常驻联合国代表2004年8月25日的一封信。希腊常驻代表在信中宣布，希腊打算放弃它在2005年期间担任经济及社会理事会成员的任期，让西班牙继任。

因此，将产生一个空缺，而且必须选举一个新成员来填补希腊尚未届满的任期，该任期自2005年1月1日起至2005年12月31日届满。

根据1971年12月20日大会第2847(XXVI)号决议第4段，并考虑到该空缺将在西欧和其他国家集团中产生，因此，新成员应从该区域选出。

我谨告知大会成员，获得出席并参加表决的会员国三分之二多数票的候选国将被宣布当选。在表决票数相同的情况下，将进行专门的限制性投票，候选国将仅限于获得相同票数的国家。

我是否可以认为大会同意这一程序？

就这样决定。

主席 (以法语发言)：根据议事规则第九十二条，选举将采用无记名投票方式且不进行提名。

关于该空缺，西欧和其他国家集团8月份主席已通知秘书处，该集团认可西班牙。

根据议事规则第九十二条，我们现在以无记名投票方式开始选举。

我谨告知成员们，至2005年1月1日，西欧和其他国家集团的下列国家仍是经济及社会理事会成员：比利时、加拿大、法国、德国、爱尔兰、意大利、土耳其和美利坚合众国。因此，这八个国家的国名不应出现在选票上。

在我们开始表决程序之前，我谨提醒成员们，根据大会议事规则第八十八条，除了有关实际进行表决的程序问题之外，任何代表不得打断表决。

我们现在开始表决程序。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



现在分发选票。我请各位代表只使用这些选票，并在这些选票上写上他们希望投票支持的一个国家的国名。写有一个以上该区域国家国名的选票将被宣布无效。选票所写的会员国国名如不属于该区域，将概不计数。

应主席邀请，约安努女士（塞浦路斯）、米恰内克先生（捷克共和国）、塞尤姆先生（厄立特里亚）、马利亚先生（马耳他）、雷亚利尼先生（摩纳哥）和弗里科女士（圣卢西亚）担任计票员。

进行了无记名投票。

下午 3 时 30 分会议暂停，3 时 50 分复会。

主席（以法语发言）：表决结果如下：

选票总数：	185
无效票数：	5
有效票数：	180
弃权票数：	6
参加表决的会员国：	174
法定三分之二多数：	116
所得票数：	
西班牙	163
希腊	3
澳大利亚	2
冰岛	2
联合王国	2
丹麦	1
瑞典	1

主席（以法语发言）：西班牙获得了法定三分之二多数，因此当选为经济及社会理事会成员，任期自 2005 年 1 月 1 日起至 2005 年 12 月 31 日结束。

我祝贺西班牙当选为经济及社会理事会成员。

大会下面将选举经济及社会理事会十八个成员，以接替任期于 2004 年 12 月 31 日届满的那些成员。

十八个即将卸任的成员是：澳大利亚、不丹、布隆迪、智利、中国、萨尔瓦多、芬兰、加纳、危地马拉、匈牙利、印度、阿拉伯利比亚民众国、卡塔尔、俄罗斯联邦、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌克兰和津巴布韦。成员们应当记得，希腊自 2005 年 1 月 1 日起放弃其担任经济及社会理事会成员的任期，西班牙刚刚当选为成员，填补了这一空缺。

至 2005 年 1 月 1 日，下列国家仍是经济及社会理事会成员：亚美尼亚、阿塞拜疆、孟加拉国、比利时、伯利兹、贝宁、加拿大、哥伦比亚、刚果、古巴、厄瓜多尔、法国、德国、印度尼西亚、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、肯尼亚、马来西亚、毛里求斯、莫桑比克、纳米比亚、尼加拉瓜、尼日利亚、巴拿马、波兰、大韩民国、沙特阿拉伯、塞内加尔、西班牙、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国以及美利坚合众国。因此，这三十六个国家的国名不应出现在选票上。

根据 1971 年 12 月 20 日大会第 2847 (XXVI) 号决议第 4 段，并考虑到 2005 年 1 月 1 日后仍为经社理事会成员的国家数目，这十八个成员应按以下模式选出：四个来自非洲国家集团，四个来自亚洲国家集团，三个来自东欧国家集团，三个来自拉丁美洲和加勒比国家集团，四个来自西欧和其他国家集团。选票体现了这一模式。

我谨告知大会，获得最多票数并获得出席并参加表决的会员国三分之二多数票的候选国——其数目不超过需填补的席位——将被宣布当选。在对剩余的一个席位表决的票数相同的情况下，将进行专门的限制性投票，候选国将仅限于获得相同票数的国家。

我是否可以认为大会同意这一程序？

就这样决定。

主席（以法语发言）：根据议事规则第九十二条，选举将采用无记名投票方式且不进行提名。

关于候选国，各区域集团的主席已告知秘书处以下情况：关于非洲国家的四个空缺席位，该集团已认

可四个候选国，即：乍得、刚果民主共和国、几内亚和南非。

关于亚洲国家的四个空缺席位，现有五个候选国，即：中国、印度、哈萨克斯坦、巴基斯坦和泰国。

关于东欧国家的三个空缺席位，现有四个候选国，即：阿尔巴尼亚、立陶宛、俄罗斯联邦和前南斯拉夫的马其顿共和国。

关于拉丁美洲和加勒比国家的三个空缺席位，现有五个候选国，即：巴西、哥斯达黎加、洪都拉斯、墨西哥和委内瑞拉。

关于西欧和其他国家的四个空缺席位，该集团已认可四个候选国，即：澳大利亚、丹麦、冰岛和大不列颠及北爱尔兰联合王国。

根据议事规则第九十二条，我们现在以无记名投票方式开始选举。

在我们开始表决程序之前，我谨提醒成员们，根据大会议事规则第八十八条，除了有关实际进行表决的程序问题之外，任何代表不得打断表决。我请各位代表在表决中一如既往进行合作。

我还要提醒成员们，在表决过程中，必须停止大会堂里全部竞选活动。特别是选举一旦开始，就不能在大会堂中分发竞选资料。为使表决有秩序地进行，还请全体代表都不要离开座位。我再次感谢成员们的合作。

我们现在开始表决程序。

现在分发标有“A”、“B”、“C”、“D”和“E”的选票。我请各位代表只使用这些选票，并在这些选票上写上他们希望投票支持的国家的国名。

如果选票上出现来自有关区域的国名数超过分配给该区域的席位数的，则该选票将被宣布无效。选票所写的会员国国名如不属于该区域，将概不计数。

应主席邀请，约安努女士（塞浦路斯）、米恰内克先生（捷克共和国）、塞尤姆先生（厄立特里

亚）、马利亚先生（马耳他）、雷亚利尼先生（摩纳哥）和弗里科女士（圣卢西亚）担任计票员。

进行了无记名投票。

下午4时10分会议暂停，5时55分复会。

主席（以法语发言）：表决结果如下：

A组——非洲国家

选票总数：	190
无效票数：	0
有效票数：	190
弃权票数：	2
参加表决的会员国：	188
法定三分之二多数：	126
所得票数：	
乍得	184
南非	183
刚果民主共和国	182
几内亚	179
几内亚比绍	2

B组——亚洲国家

选票总数：	190
无效票数：	0
有效票数：	190
弃权票数：	0
参加表决的会员国：	190
法定三分之二多数：	127
所得票数：	
印度	174
中国	157
泰国	153
巴基斯坦	151
哈萨克斯坦	96
伊朗	4

C 组——东欧国家		法定三分之二多数:	124
选票总数:	190	所得票数:	
无效票数:	0	冰岛	178
有效票数:	190	澳大利亚	176
弃权票数:	1	联合王国	176
参加表决的会员国:	189	丹麦	174
法定三分之二多数:	126	奥地利	2
所得票数:		芬兰	1
立陶宛	170	瑞典	1
俄罗斯联邦	150		
阿尔巴尼亚	116		
前南斯拉夫的马其顿共和国	113		
D 组——拉丁美洲和加勒比国家			
选票总数:	190		
无效票数:	0		
有效票数:	190		
弃权票数:	0		
参加表决的会员国:	190		
法定三分之二多数:	127		
所得票数:			
墨西哥	139		
巴西	135		
哥斯达黎加	116		
委内瑞拉	93		
洪都拉斯	70		
玻利维亚	1		
E 组——西欧和其他国家			
选票总数:	190		
无效票数:	0		
有效票数:	190		
弃权票数:	5		
参加表决的会员国:	185		

下列国家获得法定三分之二多数,当选为经济及社会理事会成员,自 2005 年 1 月 1 日起任期三年: 澳大利亚、巴西、乍得、中国、刚果民主共和国、丹麦、几内亚、冰岛、印度、立陶宛、墨西哥、巴基斯坦、俄罗斯联邦、南非、泰国和大不列颠及北爱尔兰联合王国。

主席 (以法语发言): 还剩下两个席位要填补: 一个席位由东欧国家填补, 一个席位由拉丁美洲和加勒比国家填补。

因此, 我们将进行限制性投票。

这第二轮投票应限于东欧国家在前一轮投票中未当选但得票最多的两个国家, 即阿尔巴尼亚和前南斯拉夫的马其顿共和国, 以及拉丁美洲和加勒比国家在前一轮投票中未当选但得票最多的两个国家, 即哥斯达黎加和委内瑞拉。这是根据议事规则第九十四条的规定。

在我们开始表决程序之前, 我谨提醒成员们, 根据大会议事规则第八十八条, 除了有关实际进行表决的程序问题之外, 任何代表不得打断表决。

我们现在开始表决程序。

现在分发标有“C”和“D”的选票。

我请各位代表在这些选票上写上他们希望投票支持的一个国家的国名。如果标有“C”的东欧国家选票上写有阿尔巴尼亚或前南斯拉夫的马其顿共和

国之外的一个国家的国名，或者如果这些选票上写有一个以上国家的国名，这些选票将被宣布无效。如果标有“D”的拉丁美洲和加勒比国家选票上写有哥斯达黎加或委内瑞拉之外的一个国家的国名，或者如果这些选票上写有一个以上国家的国名，这些选票将被宣布无效。

应主席邀请，约安努女士（塞浦路斯）、米恰内克先生（捷克共和国）、塞尤姆先生（厄立特里亚）、马利亚先生（马耳他）、雷亚利尼先生（摩纳哥）和弗里科女士（圣卢西亚）担任计票员。

进行了无记名投票。

下午 6 时 10 分会议暂停，6 时 35 分复会。

主席（以法语发言）：表决结果如下：

C 组——东欧国家

选票总数：	188
无效票数：	2
有效票数：	186
弃权票数：	1
参加表决的会员国：	185
法定三分之二多数：	124
所得票数：	
阿尔巴尼亚	108

前南斯拉夫的马其顿共和国	77
D 组——拉丁美洲和加勒比国家	
选票总数：	188
无效票数：	2
有效票数：	186
弃权票数：	0
参加表决的会员国：	186
法定三分之二多数：	124
所得票数：	
哥斯达黎加	114
委内瑞拉	72

本次限制性投票没有结果。仍然有两个席位要填补，一个由东欧国家集团填补，一个由拉丁美洲和加勒比国家集团填补。

根据议事规则，我们应继续进行一系列限制性投票。然而，鉴于时间已晚，我提议，我们把下次投票推迟到明天上午，作为议程上的最后一项。

就这样决定。

下午 6 时 40 分散会